

こうりゅう た い む にほんご交流タイム

2025/04/01～
2026/03/31

おとな こ あそ にほんご おぼ がいこくせき じどう せいと がっこうしゅうがくまえさ ぽーと おこな
大人も子どもも遊びながら日本語を覚えよう！外国籍の児童、生徒へ学校就学前サポートも行っています。



にち じ だい だい だい どようび
日時：第1、第3、第5 土曜日 13:30 ～ 15:00

さん か ひ わりよう もうしこみふよう
参加費：無料（申込不要）

し じん ふくし せん た ー じゅう しょ ひがしまつやましまつもどちよう
会場：市民福祉センター 住所：東松山市松本町1-7-8

といあわ ひがしまつやましこくさいこうりゅうきょうかい
お問合せ：東松山市国際交流協会

電 話：0493-23-2221（内線275）メール：jimukyoku@hifa1998.jp

JA

大人和孩子都可以边玩边学日语！我们还为外国籍儿童和学生提供学前支持。

日期和时间：第1，第3，第5 星期六
13:30～15:00

费用：免费 地点：市民福利中心

地址：东松山市松本町 1-7-8

咨询处：东松山市国际交流协会(H.I.F.A.)

电话：0493-23-2221（转内线 275）

邮箱：jimukyoku@hifa1998.jp

ZH

Người lớn và trẻ em đều có thể học tiếng Nhật trong khi vui chơi! Chúng tôi cũng cung cấp hỗ trợ mầm non cho trẻ em và sinh viên nước ngoài.

Ngày giờ: buổi chiều 13:30~15:00

vào thứ 7 tuần thứ 1, 3, 5 hàng tháng

Địa điểm: Trung tâm phúc lợi xã hội

Nơi tư vấn: Hiệp hội giao lưu quốc tế thành phố
Higashimatsuyama (H.I.F.A.)

Số điện thoại: 0493-23-2221 (số nội bộ 275)

E-mail: iimukvoku@hifa1998.jp

VI

Let's learn Japanese while playing with adults and children! We also provide pre-school support for children and students of foreign nationality.

Date and time: First, Third, Fifth Saturdays 1:30 pm to 3:00 pm Charge: Free

Location: Citizen's Welfare Center (Shimin Fukushi Center)

Contact: Higashimatsuyama International Friendship Association (H.I.F.A.)

Phone 0493-23-2221 (ext. 275) Email: jimukyoku@hifa1998.jp

EN

Tanto adultos como niños pueden aprender japonés divirtiéndose. También se ofrece apoyo preescolar para niños y estudiantes extranjeros.

Día y hora: primer, tercer y quinto sábado 13:30 – 15:00 Precio de participación: gratis

Local: El centro de bienestar de los ciudadanos (Shimin Fukushi Center)

Contáctenos: Higashimatsuyama-shi Kokusai Koryu Kyokai(H.I.F.A.)

Teléfono: 0493-23-2221 (Extensión 275) Correo electrónico: jimukyoku@hifa1998.jp

ES



Tanto adultos como crianças podem aprender japonês enquanto se divertem! O apoio pré-escolar para crianças e estudantes estrangeiros também está disponível.

Dia/hora: primeiro, terceiro, quinto sábados 13:30~15:00 Despesa: gratuita

Onde: Cidadãos bem-estar centro (Shimin Fukushi Center)

Informação: Higashimatsuyama-shi Kokusai Koryu Kyokai(H.I.F.A.)

Telefone: 0493-23-2221(número ramal 275) Mail-adress: jimukyoku@hifa1998.jp

PT

にほんご交流タイム スケジュール

2025/04 ~2026/03

Schedule / Programar / 行程 / について / Thời gian học

2025 4 April						
日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

2025 5 May						
日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

2025 6 June						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

2025 7 July						
日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

2025 8 August						
日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

2025 9 September						
日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

2025 10 October						
日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

2025 11 November						
日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

2025 12 December						
日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

2026 1 January						
日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

2026 2 February						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

2026 3 March						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				